COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(94) 374 def.
Brussel, 12.08.1994

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

tot instelling van een definitief anti-dumpingrecht
op de invoer van bepaalde magneetschijven (3,5"-diskettes)
van oorsprong uit Hong-Kong en de Republiek Korea,
en tot definitieve inning van het voorlopige recht

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. De Commissie heeft bij Verordening (EEG) nr. 534/94 van 9 maart 1994 (1) een voorlopig recht ingesteld op de invoer van bepaalde magneetschijven (3,5"-diskettes) van oorsprong uit Hong-Kong en de Republiek Korea. De Raad heeft dit recht bij Verordening (EG) nr. 1340/94 (2) van 8 juni 1994 voor ten hoogste twee maanden verlengd.

2. Na de vaststelling van de voorlopige maatregelen werden de betrokken partijen op hun verzoek door de Commissie gehoord en hebben zij schriftelijk opmerkingen gemaakt. Op hun verzoek zijn de partijen van de voornaamste feiten en overwegingen in kennis gesteld op grond waarvan de Commissie voornemens was de aanbeveling te doen definitieve rechten in te stellen en de uit hoofde van het voorlopig recht als zekerheid gestelde bedragen definitief te innen. Tevens werd hen een termijn toegekend waarbinnen zij, na deze kennisgeving, nog opmerkingen konden maken.

3. Het mondelinge en schriftelijke commentaar van de betrokken partijen is in overweging genomen, en de bevindingen van de Commissie werden, indien nodig, op grond daarvan gewijzigd.

4. Uit de uiteindelijk vastgestelde feiten blijkt dat alle betrokken exporteurs zich aan dumping schuldig maken en dat de bedrijfstak van de Gemeenschap hierdoor schade lijdt, die in het bijzonder tot uiting komt door een daling van de omzet en van de prijzen en een een daaruit voortvloeiend gebrek aan winstgevendheid.

5. Onder deze omstandigheden acht de Commissie het in het belang van de Gemeenschap definitieve maatregelen te nemen om een einde te maken aan de schadelijke gevolgen van de betrokken invoer met dumping. Dientengevolge stelt de Commissie, overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 2423/88 van de Raad (3) en na overleg in het kader van het Raadgevend Comité, de instelling voor van definitieve anti-dumpingrechten op de invoer van bepaalde magneetschijven (3,5"-diskettes) van oorsprong uit Hong-Kong en de Republiek Korea.

6. Gezien de vastgestelde dumpingmarges en de ernst van de schade die de bedrijfstak van de Gemeenschap heeft geleden, wordt tevens voorgesteld de uit hoofde van het voorlopig anti-dumpingrecht tot zekerheid gestelde bedragen definitief te innen tot het bedrag van het definitieve recht.

---

(1) PB nr. L 68 van 11.3.94, blz. 5
(2) PB nr. L 146 van 11.6.94, blz. 1
(3) PB nr. L 209 van 2.8.88, blz. 1

VERORDENING (EG) Nr. ... VAN DE RAAD

van ... 1994

tot instelling van een definitief anti-dumpingrecht
op de invoer van bepaalde magneetschijven (3,5"-diskettes)
van oorsprong uit Hong-Kong en de Republiek Korea,
en tot definitieve inning van het voorlopige recht

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2423/88 van de Raad van 11 juli 1988 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Economische Gemeenschap (1), inzonderheid op artikel 12,

Gezien het voorstel dat de Commissie heeft ingediend, na overleg in het kader van het in genoemde Verordening bedoelde Raadgevend Comité

Overwegende hetgeen volgt:

A. VOORLOPIGE MAATREGELEN

(1) De Commissie heeft bij Verordening (EG) nr. 543/94 (2), hierna de "voorlopige verordening" genoemd, op de invoer in de Gemeenschap van bepaalde magneetschijven, hierna 3,5"-diskettes genoemd, van oorsprong uit Hong-Kong en de Republiek Korea, en vallende onder GN-code ex 8523 20 90, een voorlopig anti-dumpingrecht ingesteld. Het recht werd bij Verordening (EG) nr. 1340/94 van de Raad (3) voor ten hoogste twee maanden verlengd.

---

(1) PB nr. L 209 van 2.8.1988, blz. 1

(2) PB nr. L 68 van 11.3.94, blz. 5

(3) PB nr. L 146 van 11.6.94, blz. 1

B. VERDERE PROCEDURE

2. Na de instelling van het voorlopig anti-dumpingrecht zijn de regering van Hong-Kong en andere belanghebbenden op hun verzoek in de gelegenheid gesteld door de Commissie te worden gehoord. Enkele van deze partijen hebben hun standpunt inzake de bevindingen bovendien schriftelijk uiteengezet. Met name hebben de autoriteiten van Hong-Kong bepaalde, in verschillende stadia van de procedure medegedeelde standpunten herhaald.

3. Eén importeur die niet aan de procedure had medegewerkt, heeft, na de instelling van het voorlopig anti-dumpingrecht, de Commissie schriftelijke opmerkingen doen toekomen.

4. De partijen werden op hun verzoek in kennis gesteld van de voornaamste feiten en overwegingen aan de hand waarvan de Commissie voornemens was de aanbeveling te doen definitieve rechten in te stellen en de uit hoofde van het voorlopig recht als zekerheid gestelde bedragen definitief te innen. Tevens werd hen een redelijke termijn toegestaan waarbinnen zij, na deze kennisgeving, nog opmerkingen konden maken.

5. Er wordt op gewezen dat de klagende communautaire producent RPS, Rhône Poulenc Systems, die in punt 4 (a) van de voorlopige verordening is genoemd, thans als RPS Boeder International moet worden aangeduid.

6. Vanwege de omvang en de complexiteit van de onderzochte gegevens, kon het onderzoek niet worden afgerond binnen de termijn genoemd in artikel 7, lid 9, onder a) van Verordening (EEG) nr. 2423/88 (hierna de basisverordening genoemd).

7. Naar aanleiding van een anti-dumpingprocedure betreffende de invoer van bepaalde magneetschijven (3,5"-diskettes) van oorsprong uit Japan, Taiwan en de Volksrepubliek China, hierna "eerdere procedure" genoemd, werden in oktober 1993 bij Verordening (EEG) nr. 2861/93 van de Raad (4) definitieve anti-dumpingrechten ingesteld.

---

(4) PB nr. L 262 van 21.10.1993, blz. 4

C. BETROKKEN PRODUKT/SOORTGELIJK PRODUKT

8. Aangezien met betrekking tot het betrokken produkt en het soortgelijk produkt geen verdere argumenten zijn voorgelegd, werden de in de punten 8 t/m 12 van de voorlopige Verordening uiteengezette bevindingen bevestigd.

D. Dumping

1. Normale waarde

9. Ten behoeve van de definitieve bevindingen werd de normale waarde in het algemeen vastgesteld aan de hand van dezelfde methode als bij de voorlopige vaststelling van dumping was gebruikt, na rekening te hebben gehouden met door de partijen voorgelegde nieuwe feiten en argumenten.

10. Na de publikatie van de voorlopige verordening hebben twee producenten in Hong-Kong en de autoriteiten van Hong-Kong beweerd dat, alhoewel hun verkoop van het soortgelijke produkt op de binnenlandse markt niet voldoende was geweest om een juiste vergelijking mogelijk te maken, het bedrag voor verkoop-, administratie- en andere algemene kosten dat bij de samenstelling van de normale waarde was gebruikt, gebaseerd had moeten worden op de verkoop-, administratie- en andere algemene kosten van de betrokken ondernemingen, zelfs op die voor de export, en niet op die van een andere producent in Hong-Kong. De autoriteiten van Hong-Kong trokken voorts de redelijkheid in twijfel van de winstmarge die bij de samenstelling van de normale waarde was gebruikt.

De voor verkoop-, administratie- en andere algemene kosten voorgestelde benadering kon niet worden gevolgd omdat artikel 2, lid 3, ii), van de basisverordening stelt dat deze betrekking moeten hebben op binnenlandse verkoop en niet op de exportverkoop.

Bij het onderzoek bleek dat de verkoop-, administratie- en andere algemene kosten voor de binnenlandse producent waarnaar in de voorlopige verordening wordt verwezen, verband hield met verkoop in dezelfde sector. Deze kosten werden derhalve voor de samenstelling van de normale waarde voor de andere producenten in Hong-Kong gebruikt.

De gebruikte winstmarge van 10% was door de indiener van de klacht voorgesteld; het was gebleken dat deze lager was dan de winstmarge van de enige producent die het betrokken produkt op de Hong-Kongse markt verkocht, zij het in niet-representatieve hoeveelheden.

11. De Koreaanse producent stelde dat de normale waarde had moeten worden aangepast vanwege de promotieartikelen die aan enkele afnemers waren verstrekt, daar de waarde van deze artikelen met een korting overeenkwam en dus van de binnenlandse prijs van het betrokken produkt moest worden afgetrokken.

Aangezien de betrokken artikelen geen 3,5"-diskettes waren, en er geen bewijs was dat de prijs van het betrokken produkt zonder die promotieartikelen anders was geweest, moesten de gemaakte kosten als kosten voor handelsbevordering worden gezien, en niet als kortingen.

De gevraagde aanpassing kon daarom niet op grond van artikel 2, lid 3, onder a) van de basisverordening worden toegestaan.

12. In verband met het bovenstaande worden de bevindingen van de punten 13) en 14) van de voorlopige verordening bevestigd.

2. Exportprijs

13. Een producent uit Hong-Kong exporteerde naar de Gemeenschap via zijn moedermaatschappij in Japan. De Commissie was in het voorlopige stadium, zonder voldoende gegevens over de prijzen die de moedermaatschappij bij uitvoer naar de Gemeenschap aanrekende, van oordeel dat de exportprijs moest worden vastgesteld aan de hand van de prijs die de producent aan de moedermaatschappij aanrekende.

Na de instelling van het voorlopige recht heeft de betrokken producent bewijsmateriaal voorgelegd over de prijs van de moedermaatschappij bij export naar de Gemeenschap.

De exportprijs is dienovereenkomstig aangepast.

14. Met betrekking tot de vaststelling van de exportprijs werden geen andere nieuwe argumenten voorgelegd. De bevindingen van de punten 15) en 16) van de voorlopige verordening worden derhalve bevestigd.

3. Vergelijking

15. Een producent uit Hong-Kong stelde dat aangezien hij bij uitvoer voornamelijk aan OEM-afnemers (die onder eigen merknaam verkopen) verkocht, deze verkoop niet vergeleken kon worden met de verkoop op de binnenlandse markt onder de merknaam van de producent, omdat voor OEM-afnemers lagere prijzen zouden gelden vanwege lagere verkoop-, administratie- en andere algemene kosten, alsmede een lagere winst.

Na onderzoek van de binnenlandse verkoop van de medewerking verlenende Hong-Kongse producenten, is de Commissie tot de conclusie gekomen dat de prijzen niet afhankelijk waren van het verkoopkanaal. Er kon voor de OEM-verkoop geen specifiek prijzenpatroon worden vastgesteld zodat de gevraagde aanpassing niet kon worden verricht.

4. Dumpingmarges

16. Na de wijzigingen van de berekeningen van de normale waarde en de exportprijs, zijn de definitieve dumpingmarges, in procenten van de cif-waarde, door de Commissie, voor elk van de betrokken ondernemingen als volgt vastgesteld overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1224/80 van 28 mei 1980 inzake de douanewaarde van de goederen (5):

Hong-Kong

- Jackin Magnetic Company Limited : 7,2
- Plantron (HK) Ltd. : 6,7
- Technosource Industrial Ltd. : 13,3

Swire Magnetic Holdings Limited heeft in het eerste kwartaal van 1994 de produktie van en de handel in 3,5"-diskettes stopgezet. Het werd derhalve niet nodig geacht voor deze producent een afzonderlijke dumpingmarge vast te stellen.

---

(5) PB nr. L 134 van 31.5.1980, blz. 1

Republiek Korea :

- SKC : 8,1

17. Wat de producenten betreft die geen medewerkign hadden verleend, hebben de autoriteiten van Hong-Kong betoogd dat de voor Hong-Kong toe te passen dumpingmarge op de hoogste marge moest berusten die was vastgesteld voor producenten in Hong-Kong die wel aan het onderzoek hadden medegewerkt.

De Commissie heeft deze stelling onderzocht en blijft bij haar bevindingen in punt 23) van de voorlopige verordening dat deze oplossing niet redelijk is gezien de geringe mate van medewerking van de zijde van de Hong-Kongse producenten, waardoor de dumpingmarge die bij de medewerkende exporteurs werd aangetroffen geen betrouwbare grondslag vormt voor een beoordeling van de dumpingmarge voor de zeer omvangrijke invoer die van niet-medewerkende exporteurs afkomstig is.

De Commissie heeft de voor niet-medewerkende producenten in Hong-Kong toe te passen dumpingmarge evenwel aangepast aan de gewogen gemiddelde marge voor verschillende, voor uitvoer naar de Gemeenschap verkochte soorten van het produkt, zoals door de klager was gesteld.

De bevindingen in dit verband en die in punt 22) van de voorlopige verordening met betrekking tot niet-medewerkende producenten in de Republiek Korea, worden bevestigd. De dumpingmarge voor niet-medewerkende producenten in de bij deze procedure betrokken landen zijn dus als volgt :

- Hong-Kong : 27,4%
- Republiek Korea : 8,1%

B. BEDRIJFSTAK VAN DE GEMEENSCHAP

18. Met betrekking tot het begrip bedrijfstak van de Gemeenschap werden geen nieuwe argumenten voorgelegd. De bevindingen van de punten 24) en 29) van de voorlopige verordening worden derhalve bevestigd.

F. SCHADE

1. Cumulatie van de gevolgen van de invoer met dumping

19. Met betrekking tot de bevindingen in de punten 30 t/m 34 van de voorlopige verordening zijn geen nieuwe argumenten binnengekomen zodat deze bevindingen worden bevestigd.

2. Verbruik in de Gemeenschap, volume en marktaandeel van de met dumping ingevoerde produkten

20. Aangezien geen commentaar werd ontvangen, worden de bevindingen van de punten 35) en 36) van de voorlopige verordening bevestigd.

3. Prijzen van de met dumping ingevoerde produkten

21. Daar geen commentaar werd ontvangen, worden de bevindingen van punt 37) van de voorlopige verordening bevestigd.

4. Toestand van de bedrijfstak van de Gemeenschap

22. De Koreaanse producent en de autoriteiten van Hong-Kong hebben vragen gesteld bij de zienswijze van de Commissie in punt 39) van de voorlopige verordening daar een stijging van 2,5% van het marktaandeel van de EG-bedrijfstak tussen 1989 en het onderzoektijdvak tot de conclusie zou leiden dat de EG-bedrijfstak eigenlijk beter dan het marktgemiddelde had gepresteerd.

Het is juist dat de omzet van de bedrijfstak van de Gemeenschap in absolute termen is gestegen en dat zijn beperkte marktaandeel van 9,8% in 1989 tot 12,3% gedurende het onderzoektijdvak is aangegroeid. Dit doet evenwel niet af aan het feit dat de relatieve prestatie van de EG-bedrijfstak alleen in het licht van de heersende marktomstandigheden juist kan worden beoordeeld. Dit zou in het ideale geval een markt zijn die vrij was van concurrentieverstoringen, hetgeen gedurende het onderzochte tijdvak duidelijk niet het geval was. Invoer met dumping uit de bij deze en de eerdere procedure betrokken landen hebben een betrekkelijk jonge bedrijfstak verhinderd het marktaandeel te verwerven dat het redelijkerwijze bij een snelle groei van het verbruik had kunnen verwerven.

De bevindingen in de punten 38), 39) en 42) van de voorlopige verordening worden derhalve bevestigd.

C. OORZAKELIJK VERBAND

23. Met betrekking tot de oorzaak van de schade werden geen nieuwe argumenten aangevoerd. De bevindingen in de punten 44) t/m 50) van de voorlopige verordening worden derhalve bevestigd.

H. BELANG VAN DE GEMEENSCHAP

24) Met betrekking tot het belang van de Gemeenschap zijn geen nieuwe argumenten ontvangen.

Wat de belangen van de consument betreft en ondanks het feit dat eindverbruikers van 3,5"-diskettes tijdens de procedure geen opmerkingen hebben gemaakt, heeft de Commissie getracht om zo nauwkeurig mogelijk uit de beschikbare gegevens af te leiden of de instelling van anti-dumpingrechten voor de gebruikers grotere gevolgen zou hebben dan het herstel van een eerlijke, niet-verstoorde handel.

Daar tijdens deze procedure ter verdediging van de consument geen standpunt naar voren werden gebracht, zijn de volgende opmerkingen afgeleid van algemene informatiebronnen inzake ontwikkelingen in de Gemeenschap en op de wereldmarkt voor 3,5"-diskettes.

Wereldwijd blijft de totale vraag stijgen, maar deze wordt, in overeenstemming met de toenemende tijdsduur tussen het verschijnen van nieuwe versies van softwarepakketten (thans ongeveer om de drie jaar), door een langzamer groei in de softwarekopieersector afgeremd. Ook kan verwacht worden dat de vraag afneemt naarmate alternatieve gegevensopslagsystemen worden ontwikkeld.

Aan de aanbodzijde blijft er over de hele wereld een overschot aan produktiecapaciteit bestaan. Dit heeft in 1993 en begin 1994 tot voortdurende prijsdalingen geleid.

De EG-markt is natuurlijk niet ongevoelig voor het gebrek aan evenwicht tussen vraag en aanbod op wereldniveau. De prijzen in de Gemeenschap zijn blijven dalen, en gezien de concurrentie op de wereld- en EG-markt, zijn er geen redenen om aan te nemen dat de belangen van de consument geschaad zullen worden indien bij deze procedure definitieve anti-dumpingrechten worden ingesteld.

Een andere factor die ongerechtvaardigde prijsstijgingen voor de consument als gevolg van definitieve rechten zal verhinderen is dat de Gemeenschap van invoer afhankelijk zal blijven daar, ondanks recente stijgingen van de produktiecapaciteit van de EG-bedrijfstak, de totale bestaande capaciteit in de Gemeenschap aan niet meer dan ongeveer 70% van de totale vraag in de Gemeenschap kan voldoen.

De conclusie is derhalve dat de gebruikers van 3,5"-diskettes in de Gemeenschap waarschijnlijk geen negatieve gevolgen zullen ondervinden van het instelling van definitieve anti-dumpingrechten, in het bijzonder geen ongerechtvaardigde prijsstijgingen.

In verband met het voorgaande worden de bevindingen van de punten 51) t/m 56) van de voorlopige verordening bevestigd.

I. **RECHT**

25. Over de werkwijze van de Commissie om het toe te passen recht te berekenen, zoals uiteengezet in de punten 57) t/m 60) van de voorlopige verordening, werd geen commentaar ontvangen.

Deze wordt derhalve bevestigd, en aangezien de vastgestelde schadedrempels de definitief vastgestelde dumpingmarges overschrijden, dienen de rechten op de dumpingmarges te worden afgestemd.

J. **INNING VAN DE VOORLOPIGE RECHTEN**

26. In verband met de vastgestelde dumpingmarges, de schade die de EG-bedrijfstak heeft geleden en de hachelijke financiële positie van deze bedrijfstak, wordt het noodzakelijk geacht dat de bedragen waarvoor uit hoofde van het voorlopig anti-dumpingrecht voor alle ondernemingen zekerheid was gesteld, definitief worden geïnd. In de gevallen waarin het voorlopige recht meer bedroeg dan het definitieve recht, dient niet meer dan het bedrag van het definitieve anti-dumpingrecht te worden geïnd.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Er wordt een definitief anti-dumpingrecht ingesteld op de invoer van 3,5"-diskettes voor het opnemen en opslaan van gecodeerde digitale computerinformatie, vallende onder GN-code ex 8523 20 90 (Taric-code 8523 20 90*10), van oorsprong uit Hong-Kong en de Republiek Korea.

2. Het recht dat wordt toegepast op de nettoprijs, franco grens Gemeenschap, vóór inklaring, bedraagt :

   a) 27,4% op de in lid 1 genoemde produkten van oorsprong uit Hong-Kong (aanvullende Taric-code : 8772), met uitzondering van de produkten die worden vervaardigd door de volgende ondernemingen, waarvoor de hieronder genoemde rechten gelden:
   - Jackin Magnetic Co. Ltd : 7,2% (aanvullende Taric-code : 8775)
   - Plantron HK Ltd. : 6,7% (aanvullende Taric-code : 8776)
   - Technosource Industrial Ltd. : 13,3% (aanvullende Taric-code : 8778)

   b) 8,1% op de in lid 1 genoemde produkten van oorsprong uit de Republiek Korea

3. De bepalingen inzake douanerechten zijn op dit recht van toepassing.

Artikel 2

1. De bedragen waarvoor krachtens Verordening (EG) nr. 534/94 met betrekking tot 3,5"-diskettes zekerheid was gesteld uit hoofde van het voorlopig anti-dumpingrecht, worden definitief geïnd. Wanneer het voorlopige recht meer bedraagt dan het definitieve recht, dient niet meer dan het bedrag van het definitieve recht te worden geïnd.

2. De als zekerheid gestelde bedragen die hoger zijn dan het bedrag van het definitieve recht worden vrijgegeven.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, Voor de Raad

ISSN 0254-1513

COM(94) 374 def.

DOCUMENTEN

NL 11 02

Catalogusnummer : CB-CO-94-392-NL-C

ISBN 92-77-80170-0

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg